

Program .....	13
---------------	----

## A. LITERATURE AND THE VISUAL ARTS

Ulrich Weisstein (Bloomington): Comparing Literature and Art: Current Trends and Prospects in Critical Theory and Methodology .....	19
Jean-Pierre Barricelli (Riverside): From Serenity to Anger: Some Illustrators of Dante .....	31
Alexandru Dușu (București): Littérature, peinture et image de l'homme idéal: Portraits de Vlad Tepeș .....	37
Kent Kraft (Athens, Georgia): Text and Illustration in Hildegard of Bingen's <i>Scivias</i> .....	43
Hans R. Runte (Halifax): Illuminated Literary Structure: The Miniatures of the European <i>Seven Sages</i> Cycle as Organizers of Narrative .....	51
Elaine Limbrick (Victoria, B. C.): Perspective in Renaissance Literature and Art: From the Observer to the Observer Observed .....	57
Frederick A. de Armas (Baton Rouge): Italian Canvases in Lope de Vega's <i>Comedias</i> : The Case of "Venus and Adonis" .....	59
Norman K. Farmer (Austin): Renaissance English Title-Pages and Frontispieces: Visual Introductions to Verbal Texts .....	61
Marjorie Malvern (Gainesville): "Wounded by Love": An Inquiry into Dramatizations of Sacred Love as Exemplified in the Baroque Magdalens of Titian and Southwell .....	67
Yves Giraud (Fribourg): La Galerie des Poètes: Marino et Scudéry .....	73
Marlies E. Kronegger (East Lansing): Criteria of the <i>Vraisemblable</i> in Baroque Literature and Painting .....	85
Patrick Brady (Houston): Rococo Style in the Plastic Arts and Literature: Theory, Method, Application .....	87
József Pál (Budapest): Le Motif de la mort dans l'art et dans la littérature néoclassiques .....	93
Alain Montandon (Clermont): Ecriture poétique et travail de l'image: Novalis et Runge .....	99
Rainer Hess (Freiburg): Antero de Quental und die Malerei der Romantik ..	105
Frederick Garber (Binghamton): The Energies of the Exotic in Byron and Delacroix .....	113

Hana Jechova (Paris): Personnage aux contours insolites: Goya et le récit fantastique de son époque .....	119
Enzo Caramaschi (Florence): Stendhal et l' <i>Histoire de la peinture en Italie</i> ..	121
Mojmír Grygar (Amsterdam): L'Art Nouveau dans la peinture et la littérature .....	127
Georges Paul Collet (Montréal): Jacques-Emile Blanche: Trait d'union entre peintres et écrivains .....	133
Walter Geerts (Anvers): Discours pictural et discours littéraire selon André Gide: Problèmes de transition.....	135
John Boening (Toledo, Ohio): The <i>Sezession</i> Movement as a Verbal Fiction..	141
Patricia P. Brodsky (Kansas City): Rilke's Relation to Russian Painting..	143
Rosalind Dépas (New York): Hugo von Hofmannsthal and the Art of the Book.....	149
Eleonora Halldén (München): Parallelität und Dissonanz: Daseinsverfallenheit und Strafgericht bei Georg Trakl und Ernst Josephson...	151
Ewa Maria Mazur (Torún): Das Verhältnis von Kunst und Literatur im Schaffen Ernst Barlachs .....	159
Henry I. Schvey (Leiden): The Playwright's Eye: The Visual Drama of Oskar Kokoschka .....	161
Diane R. Leonard (Chapel Hill): Proust and Ruskin: The Emergence of Modernist Narrative .....	169
Aleksandar Flaker (Zagreb): Avant-Garde Literature and Painting ....	175
Wolfgang Meissner (Liverpool): <i>Merz</i> und <i>391</i> : Beispiele sprach- und bildkünstlerischer Integration .....	181
Radoslav Josimović (Beograd): La Poésie et la peinture dans l'œuvre de Jean Cocteau .....	185
Marianne Kesting (Bochum): Die Aeternisierung der Fluktuation: Über den Prozeß der Wahrnehmung bei Beckett und Giacometti.....	189
Emma Marras (Binghamton): "The Starry Night": The Poetry of Anne Sexton and Its Relationship to Painting.....	205
Claus Clüver (Bloomington): Brazilian Concrete: Painting, Poetry, Time, and Space .....	207

## B. LITERATURE AND MUSIC

Steven P. Scher (Hanover, N. H.): Comparing Literature and Music: Current Trends and Prospects in Critical Theory and Methodology..	215
Claudia S. Stanger (Los Angeles): Literary and Musical Structuralism: An Approach to Interdisciplinary Criticism.....	223
Peter Egri (Budapest): On the Historic and Esthetic Relationship of Fiction, Music and Poetry .....	229

Steven F. Walker (New Brunswick, N. J.): The "orribile" and the "pastorale" in Literature and Music from Poliziano to Berlioz . . . . .	235
John Neubauer (Pittsburgh): On Music Theory and the Abandonment of Mimesis in Eighteenth-Century Literature . . . . .	241
Francis Claudon (Paris): La Musique et l'Imaginaire chez quelques Romantiques français: Transcriptions verbales du V <sup>e</sup> symphonie de Beethoven . . . . .	245
Francis J. Carmody (Berkeley): Musique et littérature, méthode d'analyse commune: Pierre Jean Jouve et Pierre Boulez sur le <i>Wozzeck</i> d'Alban Berg . . . . .	253
Gerhard P. Knapp (Salt Lake City): Some Remarks About the Inherent Discrepancies Between Georg Büchner's Drama and Gottfried von Einem's Opera <i>Dantons Tod</i> . . . . .	257
Alexandre Zviguilsky (Paris): Richard Wagner dans une nouvelle d'Ivan Tourguéniev . . . . .	261
Elisabeth d'Anselme (Avignon): Notes sur la Musique dans l'œuvre de Thomas Mann . . . . .	263
Eva Horová (Brno): Zur Übersetzung von Gesangstexten: Das Werk Leoš Janáček's als Übersetzungsproblem . . . . .	265
Sylvia M. Patsch (Innsbruck): <i>The Countess Cathleen</i> : The Irish Legend of Sin, Redemption, and Vicarious Self-Sacrifice as Interpreted by William Butler Yeats, Werner Egk, and Oskar Kokoschka . . . . .	269
Jean-Louis Cupers (Bruxelles): De la Selection des objets musico-littéraires: Aldous Huxley critique musical . . . . .	273
Reed Merrill (Bellingham, Wash.): The Grotesque in Music: Shostakovich's Opera <i>The Nose</i> . . . . .	281
Juan Barroso (San Marcos, Texas): The Ninth Symphony of Beethoven in Alejo Carpentier's <i>The Lost Steps</i> . . . . .	283
J. Russell Reaver (Tallahassee): Saul Bellow's Sonata-Allegro as an Emersonian Ideal: Henderson's Imagination Converted to Reality . . . . .	289
Franz Schmitt-von Mühlenfels (Bonn): Zum Motiv der Sphärenharmonie im 20. Jahrhundert . . . . .	291

### C. LITERATURE AND FILM

Jacqueline Viswanathan (Burnaby, B. C.): Le Roman-scénario . . . . .	297
Jeanne-Marie Clerc (Metz): Les Écrivains français devant le cinéma de 1925 à 1965: Aperçu historique sur la notion d' <i>influence</i> du cinéma . . . . .	303
Pietro Ferrua (Portland, Oregon): Interprétation pirandellienne des films d'Alain Robbe-Grillet . . . . .	309
Francis Bulhof (Austin): Cinema Militans: The Emancipation of Film from Literature as Reflected in the Writings of Menno ter Braak . . . . .	315

Ludmilla Stefanova-Yomtova (Sofia): Le Roman bulgare contemporain et le cinéma bulgare — rapports et interferences.....	321
D. THEORY AND METHODOLOGY	
Gajo Peleš (Zagreb): La Littérature et les autres systèmes.....	323
György M. Vajda (Budapest): Méthodes de la comparaison des lettres et des arts.....	331
Erdmann Waniek (Atlanta, Georgia): In Search of a <i>Tertium Comparationis</i>	337
Nicholas Zurbrugg (Brisbane): Quantitative or Qualitative? Toward a Definition of Interdisciplinary Problems.....	339
Index of Names.....	345
Illustration 1—53.....	112/113